Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1064 — ԻԶՄԻՐ 27|9 ՅՈՒՆՎԱՐ 1913 — ԿԻՐԱԿԻ

طاشينك
اديمه يومى غزته
صاحب: هرانت ماموريان : ازمير

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

"TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

ԱԲԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏՐԳ.	ՎԵՑ.	ԾՈ.
ԻԶՄԻՐ	80	40 Ղրշ.	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԴԱՒԱՌ	80	40 Ղրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել՝ Խմբագր. «ԴԱՇԻՆՔ»ի
Ա. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ - ԻԶՄԻՐ

Journal Arménien «TACHINK»
Rédacteur - Directeur
HRAND MAMOURIAN - SMYRNE

ԱՌԱՒՕՏԱՅԻՆ ԹԻՒ

ԱՐԺԷ ՄԵԿ ՊԱՐԱՆՈՑ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԱՐԺԷՔ

10 ՓԱՐԱ

Նուպար Փաշայի քաղաքական ծրագիրը

ՄԵԿ ՔԱՆԻ ՆՕԹԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՄՏՑՈՒԵԼԻՔ ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՄԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

(Շար. երեկի թիւեն եւ վերջ)

Անգամ մը որ ժողովուրդին ապահովութիւնը երաշխաւորուի Պահակազօրքի (gendarmerie) և Արդարութեան կազմակերպութեամբ, ուշադրութիւնը կը դառնայ ուրիշ կարիքի մը վրայ զոր Սրեվելքը ճանչցող ամէն մարդ ժամանակ ըրած է արդէն, այն է կալուածական տուրքին ձևը, տասանորդը, և տասանորդ հաւաքելու եղանակը. անհրաժեշտ է որ այդ տասանորդը փոխուի հողին տարածութեան և որակութեան համեմատութեամբ վերցուած տուրքի մը։

26 տարուան մէջ Զօպպէի նահանգին երկրագործական հարստութիւնը կրկինէն աւելի աճեցաւ, տասանորդին լա՞տ-թաք սի (հողատուրք) փոխուելուն պատճառաւ։ Իրաւ է որ Հայաստանը կալուածատոմար (cadastre) չունի, բայց կարելի է կալուածատոմարի պակասը ո՛ևէ կերպով լրացնել, ինչպէս որ ըրին Հնդկաստանի կամ ուրիշ երկիրներու մէջ, ուր այդ ալլափոխումը տեղի ունեցած է։

Այս երեք բարենորոգումները, եթէ լրջօրէն ձեռնարկուին և գործադրուին, կը բաւեն երկիրը զարգացնելու, զայն կերպարանափոխելու, բայց անոնց գործադրութիւնն ու կատարեալ ընթացքը ապահովելու համար, Ընդհ. Կառավարիչը պէտք եղած նիւթական միջոցները ունենալու է։

Հայերը, ինչպէս արդէն լսուեցաւ, աչք չունին ո՛չ քաղաքական անկախութեան մը, ոչ Օսմանեան պետութենէն անէ բաժանման, իրենց նպատակը բոլորովին հակառակն է։ Ճանաչնութիւնը չունին որ իրենց երկրին հասոյթները իրենց ուզածին պէս և միայն իրենց պէտքերուն համար գործածեն։ Իրենց համար ուրիշ բան չեն խնդրեր եթէ ոչ՝ իրաւունք ունենալ իրենք իրենցմէ տուրք ժողուելու՝ ընդհանուր տուրքերը կայսերական գանձուն յատկացնելէ յետոյ, որպէսզի այդ կերպով մասնաւոր հասոյթներ ստեղծեն նահանգին մասնաւոր ծախքերուն համար, ինչպէս են՝ Պահակազօրքի, Արդարութեան, ամէն ազգի դպրոցներու և կրօնական հաստատութեանց, հանրօգուտ չինութեանց են։

Մէկ կողմէ Հայերը կը կարծեն թէ իրենց մասնաւոր և տեղական պէտքերուն համար իրենք իրենցմէ տուրք հաւաքելու այս իրաւունքը պիտի օգնէ հրամանագրուած բարենորոգմանց ու բարեզգծանց իրագործման, որովհետև պիտի ապահովէ ծախքը վարչութեան զանազան պաշտօնէութեանց, որոնք պիտի կ՚ուզեն այդ բարենորոգումները գործադրելու և անոնց կիրարկմանց վրայ հսկելու։ Այդպէսով այդ պաշտօնէութեանց վճարումները պիտի կարող չունենան ո և է իշխանութենէ որ կրնայ տեղական պէտքերուն և բարենորոգմանց իրագործման համար անոնց չափ հոգածութիւն և յարգութիւն չունենալ։

Միւս կողմէ Կայսերական Կառավարութեան չահը Ն. Կ. վեհափառութեան հպատակներուն չահերուն, ամրողջութեանը հետ հաւանման ըլլալով Կայսերական Կառավարութիւնը իմաստուն վարչութեան մը սկզբունքներուն համաձայն պիտի պահէ որ երկրէն հաւաքէ միայն այն տուրքերը որոնք հարկաւոր են պետութեան ընդհանուր ծախքերուն համար, և տեղական վարչութեանը թողու մասնաւոր ու տեղական պէտքերուն համար բաւականաչափ հասոյթներ։

Իր սեպհական վարչութեանը ծախքերուն յատկացեալ այդ հասոյթները գանձելու համար նահանգին կողմէ ձեռք առնելիք եղանակը հետևեալ կերպով կըլլար կարգադրուիլ։

Ընդհանուր Կառավարիչը, և անոր հրամաններուն համեմատ, այլևայլ գաւառակներու կառավարիչները, իրաւունք կ՚ունենան, իւրաքանչիւր գաւառակի գլխաւոր քաղաքին մէջ՝ տեղի երևելիներէն բաղկացեալ ժողով մը գումարել։ Այդ զանազան ժողովներուն կազմաւորման ձևը այժմէն պէտք չէ որ որոշուի. սկիզբը ները Ընդհ. Կառավարիչը և գաւառակներու կառավարիչները իրենք իսկ պիտի ընտրեն անդամները այդ երևելիներուն ու անոնցմէն աւելի վստահութիւն ներշնչող անձերուն մէկէն։ Ընդհանուր ժողովը որ պիտի գումարուէր նահանգային գլխաւոր քաղաքին մէջ, պիտի բաղկանար պատգամաւորներէ զոր պիտի ունենային գաւառակներու ժողովները։

Այդ ժողովները, կամ մանաւանդ այդ Ընդհանուր ժողովը միակ իշխանութիւն մը պիտի ունենար, այն է՝ այլևայլ պաշտօնէութեանց ծախքերուն համար պէտք եղած տուրքերը սահմանել։ Այդ ժողովները կամ՝ խորհուրդները ոչ մէկ կերպով պիտի՝ չմիջամտեն ոչ Արդարութեան վարչութեան, ոչ նոյնինքն վարչութեան մէջ։ Ապագային, փորձառութիւնը և երկրին ընկերական վիճակին զարգացումը պիտի նշանակին վերջնական եղանակ մը այդ խորհուրդներու անդամներուն ընտրութեանն և անոնց չնորհուելիք իշխանութեանց ընդարձակութեան համար։

Բայց մեզ այնպէս կը թուի թէ ընկերները, որպէսզի չփոթութիւն առաջ չի գայ, ինչ որ անխուսափելի է ժողովուրդի մը մէջ որ իր չահերը վարելու գործին բոլորովին օտար մնացած է, անոնց իշխանութեան սահմանաւորումը խոհեմ և իմաստուն բան մըն է։

Հայաստանի Նահանգային կազմակերպութիւնը, այսպէս իր ընդհանուր գիծերով պատկերացուած, կարող է բարերարութիւնը ապահովել նահանգին բոլոր բնակիչներուն, մահմետական թէ քրիստոնեայ, ամենքն ալ հպատակ Ն. Կ. վեհափառութեան, ամենքն ալ վարչութեան մը մէջ հաւասարապէս չահ ունենալով։

Այս կազմակերպութեան նպատակն է ամենուն բարօրութիւնը ապահովել. հետևաբար մահմետական և քրիստոնեայ հասարակութիւններուն թուոյ փոխադարձ համեմատութիւնը երկրորդական կարևորութիւն մը կրնամանայ։ Ոչինչ պիտի փոխուի քաղաքական կացութեան մէջ. միայն վարչութեան մէջ նոր պաշտօնեաներ պիտի գրուին, որոնք մէկ քանի հաստատութեանց ու մանաւանդ Արդարութեան չորհիւ պաշտպանուած, պաշտօն պիտի ունենան գործադրել այն բարենորոգումները զոր Ն. Վեհափառութիւնը հրամայագրել պիտի բարեհաճի, և չմոռալ որ անոնք մեռեալ տառի ձևին մէջ մնան, ինչպէս մինչև ցարդ հրատարակուած բոլոր բարենորոգումները։

Փարիզ 1878 — ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱ

ՀԱՅՏԱԼԻՒՆ ՄԷՋ

Կարգախօսը միևնոյնն է երիտասարդթուրքերու իշխանութեան անցեալէն ի վեր։ Այդ կարգախօսն է Խափին զէմ հայհոյել, իսլամն զրգռել քրիստոնեային զէմ ու վրէժ ագռաղակել։

Պօլսոյ ամէնէ բանիբուն Թուրք Թերթերն սկսեալ, մինչև մեր քաղաքի Թերթերն նոյն ուղղութեամբ կ՚քալեն և եթէ կառավարութիւնը անփոյթ գտնուի ու չպրկէ անոնց բերանները ու չձախչախէ անոնց գրիչները, ալ տարակոյս չպիտի ունենանք թէ բարձրէն կուգայ հրամանն ու մասնաւոր նպատակով մը տրուած է։

Երբէք չեմ կրնար վայրկեան մը իսկ նիրել ինքզինքիս ու գրիչս կոտրել ու բերանս պապանձեցնել նախամեծար պիտի համարէի, եթէ վերև ըսածովս մաղոյ աղատութեան ղէմ կաչկանդուած մը ենթադրել տալու գաղափարն ունենալ կարծուէի, ո՛չ, երբէք. կ՚սիրեմ այդ ազատութիւնն, որ կեանք է, արև և քաղաքակրթութիւն, բայց այդ ազատութիւնն իր լայն իմաստովն հասկցողն ու՛ր, անոր ղէմ կանոնաւորապէս ու ազնիւ կերպով վիճաբանողն ու՛ր, այս մէկ կողմ, կ՚տարբերեմ «Բէօյլիւ»ի, «Անատօլու»ի ու նմանաներուն, Թուրք ազգ տարրն իւիկ իրենց գրածներուն ու քարոզածներուն նպատակն ըմբռնելու, այդ նպատակն չեմ ուզեր չերաշտ գործածել, «հայրենասիրութիւն» պիտի անուանեմ, բայց ոամի՞կ խուժանն այդպէս կ՚հասկնա՞յ, թէ տարբեր բան, ահա այս կէտը պէտք է ի մտի ունենան եթէ մասնաւոր Թագուն դիտաւորութիւն մը չեն ածողներ իրենց վրէժ խնդիր տողերը...։

Դանէ խիպ, ամօթ ալ չունին «Բէօյլիւ»ի նմաններն, գանէ մեզմէ հայերէն, ամենէ աւելի տառապած, հարստահարուած, կեղեքուած, թալանուած, ջարդուած ժողովուրդն որ կ՚իջնեն սա տեսակ տողեր հրամցնելու.

«Երբ Միտիլլիի, Սելանիկի և Բրուսի մեր ազգակիցներուն քաշած զուլումները, մայրերու և քոյրերու պարկեշտութեան և պատիւին մխուած վայրագ դպշոյնները մտքերնիս բերինք, պէտք է բոլոր արիւններս դժոխային բորբոքումով մը մեզի վազրներու վերածէ։»

Իսկ մեզի՝ հայերս, ինչի՞ վերածէ Պ. Բէօյլիւ, իրաւ ալ բաւին ամբողջական իմաստով, խելքով, մտքով, գաստիարակութեամբ, կրթութեամբ, ուսմամբ քէօյլիւ օղլու փէօյլիւ ես մնացեր...։

Բայց այս տգեղ պայքարը պէտք է որ վերջ մը գտնէ, ալ հաւն ու հոտը միասին, ոչ թէ գլորմի այլ զգուանք սկսած է պատճառել Օսմանցի քրիստոնեայ տարրերուս ու մանաւանդ հայոցս, որոնք չատ բաներ ունին ու չափազանց չատ ըսելու այդ պրպոիչ հայրենասէրներուն դէմ, բայց ժամանակի փափկութիւնն ու հայրենիքին այս ճգնաժամին մէջ փափկանկատութիւնն ունին լռելու ու համբերելու, անշուշտ պիտի գայ օր մը այդ կալմիր ու արիւնոտ էջերը բանալու և հայուն նստելու, նայինք թէ հայո՞ց են աշխարհի մէջ աւելի չատ անիրաւուած քրիստոնեաները թէ զուք Թուրքերդ...։

ԼՒՒ

ՍԶԴԱԳԱՏՈՒԻՄի 5րդ պրակը հրապարակ ելաւ, գործ՝ Մաղաքիա Արքպ. Օրմանեանի, գին պրակի գաւառ. համար 6 ղրշ. Հասցէ Վ. և Հ. Տէր Ներսէսեան Պահչէ Գալաթա Շէյխ պէյ խան։

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
ԶՄԻՒՐՆԻՈՅ

ԴՐԴ ՇՐՋԱՆ 3ՐԴ ՆԻՍՏ

ՈՒՐԲԱԹ 25 ՅՈՒՆՎԱՐ

Օրակարգ.— Ա. Ժողովրդային բազմաստորագիր հանրագրութիւնը Եպիսկոպոսացման Առաջնորդ Ս. Հօր։ Բ. կեդրոնի Երեսփոխանի ընտրութիւն։ Գ. Նախորդ վարչութեանց հաշարատուութիւնը։ Դ. Երեք երեսփոխանաց կողմէ հարցագիր մը։

Ժողովը բացուեցաւ ժամը վեցին Նախագահութեամբ Առաջնորդական փոխանորդ Արժ. Ծովհ. Ա. քահանայ Մխիթարեանի։ Դիւանը կ՚կազմէր Բ. Ատենապետ Ծակոր էֆ. Հարենց և Ատենադպիր Նազարէթ էֆ. Ներսէսեան։ Ժողովը բացուեցաւ 18 երեսփոխան էֆէնտիներէ որ քիչ յետոյ յանգեցաւ 20 ի։

Ներկայ էին Արժ. Հարք Տ. Ծովհաննէս, Տ. Դաթրիէլ, Տ. Ղևոնդ, Տ. Եղիշէ, Տիարք՝ Տօք. Տ. Էնֆիէճեան, Կ. Պալասանեան, Մ. Գօճամանեան, Հ. Բէրբէթլեճեան, Ծ. Միքայէլեան, Վ. Պալասանեան, Պ. Մարկոսեան, Մ. Մօրուքեան, Դ. Փափազեան, Ղ. Վարպետեան, Ա. Պերկամալեան, Ա. Եփրեմ, Տ. Աշեան, Մ. Գալփաքճեան։ Ատենական գործողութիւնները եւս, որ առանց ո և է դիտողութեան վաւերացուց Դիւանն, Ատենապետ էֆէնտին ձեռք առաւ օրակարգի առաջին խնդիրն և Ատենադպիրը էֆ.ն կարդաց ժողովրդային հանրագրութեանց օրինակներն, որոց տակ կ՚երևէին հարիւրաւոր ստորագրութիւններ, ամենքն ալ վաւերացուած Պատ. Քաղաքական ժողովի կողմէ։

Ատենապետ էֆ. հարցուց թէ խօսք ուզող կա՞յ։ Վ. Պալասանեան էֆ. դիտողութիւններ ըրաւ թէ օրակարգերն ըստ քմայ կ՚պատրաստուին և առաջնորդութիւն կ՚տրուին երկրորդական խնդիրներու, մինչդեռ նախորդ վարչութեանց տեղեկագիրները և երեք երեսփոխանաց հարցադիրը կ՚յետաձգուին, բողոքեց այդ օրարգերու կազմութեան դէմ։ Ատենապետ էֆ. դիտել տուաւ որ եթէ ո և է գանգատ մը ունի Դիւանին դէմ կրնայ գրաւոր կերպով ներկայացնել և օրակարգ անցնելէ ետք ընել իր դիտողութիւնները։ Վ. Պալասանեան էֆ. յետոյ զարմանք յայտնեց թէ ի՞նչու համար այդ հանրագիրներու մասին Քաղաքական Ժողովն իր կարծիքն չէ յայտնած, ուստի առաջարկեց զանոնք ետ զարձնել վարչութեան։ Մ. Գալփաքճեան էֆ. ըսաւ թէ վարչութիւնը այդ հանրագրութիւններու ստորագրութիւնները վաւերացնելով իր պարտքն կատարած է և Գաւառ. Ժողովս, իբրև ժողովրդեան համարատու մարմին մը, իրեն կ՚վերապահէ զանոնք ընդունիլ կամ մերժել, հետևաբար Քաղաքական Ժողովոյ զարձնելու հարց չկայ։ Ժողովի մեծամասնութիւնը համաձայն գտնուեցաւ։ Այն ատեն վ. Պալասանեան էֆ. յառաջ բերաւ տեղի ունեցած անախարանքը Առաջնորդ Հօր եպիսկոպոսացման, երբ դեռ արդիւնք մը չէ տեսած Իզմիրի Ժողովուրդը։ Ժողովականներէ չատեր ուղեցին արգիլել աւելորդ համարելով այդ անտեղի դիտողութիւնները, բայց Ատենապետ էֆ. ինդրեց որ հակիրճ կերպով ո՛վ որ առարկութիւններ ունի, յառաջ բերէ Առաջնորդ Հօր պաշտօնավարութեան նկատմամբ։

Նախ խօսք առաւ Պ. Մարկոսեան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԻՊԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅԳԱՒՈՐ ՀԱՅ ՈՒՆ

Ը.

Մարիամ Քաշուհի, Ասոխիկ Քաշուհի, Ասոխիկ Քաշուհի, Ասոխիկ

ԱՆԹԱ ՎԱԱՋԱՌՈՒԱՏՈՒՆ
ՄԻՄԻԱՅՆ ԿԱՀԱԻՈՐՄԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՒ
Մ ԱՐՏՈՒՂ ԵՒ ԳԷՈՒԳ Ս. ՓԱՓԱՋԵԱՆ
Շիշլիիվիր բաւած ՆԱԶԱՐԻԱՆ ՊԱՏԲՐՃԵԱՆ
Կը գանուին Սթօֆաներու և Վէլվէթներու ճոխ մթերք մը փուանիմէնթներու և վարագոյրներու համար։
Պատրաստ վարագոյրներ, վիթռաժներ, Պոլզպիղներ, Սթօռներու «ճքպին-տիրիկցուներ, Երօներու ամէն տեսակը։
Սեղանի ծածկոցներու, Պլանքէթներու պատի հմր. Պանտաններու ամէն տեսակները
Մուչանպաներու և Լինօլէօմներ, բակի համար Փսիաթներ, Դարգեր և Ջուլեր, նաև սրբելու Բոլեասօններ, Յրանցաներ և Ամպրասներ, Քօռնիշներ, Քօտարիներ ոսկ հաշար ու մէկ առարներ։
Մահճակալներու և օրօրոցներ ճոխ մթերք մը։
Ապրանքներու տոկունութիւնը երաշխաւորուած է, անմրցելի գին բաւ է միայն անգամ մեր վաճառատունը այցելել։
80 – 55

զինքը, ապահովցնելով որ իր ծառայած վաճառատան առջևէն պիտի անցնին ո-րով մինչև հոն քալէլէ ազատած պիտի ըլլար։

Պաշտօնեան չի մերժեր այս վեհանձն առաջարկը և կառքը կը սուրայ. բայց ո՛ւր. բոլորովին ամայի և անծանօթ վայր մը, ուր այս երկու անձերը գաչոյն ի ձեռին խեղճ պաշտօնեային կեանքին սպառնալով 100 ոսկին կը յափշտակեն ու կը մեկնին... ու գեռ կը մեկնին։ Իսկ Տիար Մկրտիչ Էրքէլէթեանի պաշտօնեան բանտ կը ղրուի ուրիշներուն մեղքը քաւելու համար...։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պուլկարները գրաւած են Միխիվի Թօն, որուն պահպանութիւնը յանձնուած էր քանի մը պահակ ժանտարմաներու։ Սակայն «Ջօհաֆ» յածանուը զանոնք ոմբակոծած է և զգալի կորուստներ պատճառած է անոնց։

—Էսատ փաչայի հրամանատարու-թեամբ օսմանեան բանակը, պատերազմէ մը վերջ սերպիական երկու վաչտ գե-րած է։

—Պուլկարները զինուորներ հանած են Լիւլեօսի ծովածոցը, որոնք բերուած են Տէտէաղաճէն։

—Պուլկար օդանաւեր կը յածին Էմիրնէի վրայ։ Ասոնք յայտարարութիւն-ներ ձգած են քաղաքին վրայ յանձնուե-լու հրաւէր ուղղելով Էմիրնէցիներուն։

—Գերմանիոյ և Ռուսիոյ դեսպանները համաձայնած են միջամտելու թշնամու-թեանց գադարումին ինպաստ և կռուող կողմերու միջև վերսկսելու համար իա-զադութեան բանակցութիւնները։

—Օսմ. բանակը հերոսարար կը չա-րունակէ դիմադրել բոլոր ճակատամարտ-ներուն վրայ իր թշնամիներուն յարձակ-մանց։

—Պ. վէնիզելոս Պէլկրատի մէջ երկար տեսակցութիւններ ունեցաւ Պ. Փաշիչի և Փիէռ Թագաւորին հետ։

—Լօնտոնէն կը ծանուցանեն թէ Ալ-լանիկի խնդիրը Պուլկարիոյ կողմէն Դես-պանախորհուրդին յանձնուած է այս մի-ջոցով իր լուծումը գտնելու։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 26 Յունվ.— Պուլկարա-կան սաւառնակներ (Ակրոփլան) Էմիրնէի մէջ կոչնչ նետեցին։ Այս կոչերով կը յոր-դորուին բնակիչները անձնատուր ըլլալ Պուլկար բանակին արդարութեան և հա-ւասարութեան սահմանին մէջ։

ՆՈՑՆ.— Այս կոչերուն ի պատասխան թուրք ամրութիւններէն ռումբեր արձա-կուեցան Պուլկար օդանաւերուն վրայ ո-րով անոնք ստիպուեցան խոյս տալ։

ՆՈՑՆ.— Էմիրնէի ոմբակոծումը Պուլ-կարներու կողմէ վերսկսաւ զարհուրելի կատաղութեամբ։ Այնու ամենայնիւ թուրք ամրութիւնները դիւցազնաբար կը պաշտ-պանուին։

ՆՈՑՆ.—Զամալճայի Պուլկար զօրաց նահանջը կը չարունակուի դեռ։ Սամ. բանակը մերձակայ տեղերուն տիրացաւ։

Շարունակ ընդհարումներ տեղի կու-նենան նահանջող Պուլկարներուն և թուրք յառաջապահներուն միջև։ Ար-դիւնքը՝ անծանօթ։

ՆՈՑՆ.— Լօնտոնի Դեսպանաժողովը լուծուեցաւ միանգամ ընդմիշտ։

ՆՈՑՆ.— Խաղաղութեան բանակցու-թեանց Պուլկար պատուիրակ Պ. Տանէֆ վերադարձաւ ի Սոֆիա։

ՆՈՑՆ.— Ռոտոսթոյի և Կէլիպօլուի վը-րայ օդանաւերու սաւառնիլը տեսնուե-ցաւ։

ՆՈՑՆ.— Սոֆիայէն կը հաղորդեն թէ Պ. Վէնիզելոս երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ Պ. Կէշոֆի հետ։

ՆՈՑՆ.— Պոլսոյ (?) չրջականերու կոխներուը կը չարունակուին։

ՆՈՑՆ.— Օսմ. «Իզլահէ» մարտանա-ւը այսօր ոմբակոծեց Զէքմէճէն։

ՆՈՑՆ.— Օսմ. բանակը ոտն առ ոտն կը հետևի Պուլկար բանակին։

ՆՈՑՆ.— Էմիրնէն պաշարող պուլկար զօրաց հրամանատարութիւնը չկրնաց Դերմանական կարմիր Մահի ընկերու-թեան Էմիրնէ մտնել վիրաւորները դուրս հանելու համար։

ՆՈՑՆ.— Տիեզերական Դահին հա-սանական ընտրելի կը նկատուի Փաղկեդոնի Մետրապոլիտը։

ՍՕՖԻԱ.— Թուրք բազմաթիւ հետե-ւակազօրաց գունդեր յառաջացան Զա-ֆալճայէն դէպի Ճէնկիտա (?), բայց ետ մղուեցան Պուլկարական յառաջապահնե-րէն։

ՆՈՑՆ.— Էմիրնէի հիւպատոսները պահանջեցին որ թոյլ տրուի իրենց, հի-պատակներով մկտել Թողուլ քաղաքը։ Չընդունուեցաւ։

ՆՈՑՆ.—Ձէյտունհանա թագաւորը այս առաւօտ մեկնեցաւ պատերազմի դաշտը

ՆԱՒՕԼԻ.—Քաղաքիս մէջ ձերբակալ-ուեցաւ Ամերիկայի մէջ հաստատեալ «Մև Ջոռք» անուն խռովարարական կազմակ-ութեան պետը իր երեք գաւակներով։

Այս մարդը զարհուրելի դարձած էր Շիքագոյի մէջ։

ՊԵՐԼԻՆ.— Այդիա կը փափաքի ի լա Հէյ Ամերիկէի մէջ չահ ունեցող տէ-րութեանց հետ Դևսպանաժողով կազմել։

ՄԱՀ ՊԱՏԱՀԱԿԱՆ ՄԱՐԴՈՒ

Ս. Ե. Սարգիս կը հրաւի-րէ ազգականներն ու բարեկամները ներ-կայ գտնուիլ այսօր, կիրակի, առաւօտ ժ. 9. Ստեփաննոս եկեղեցի։

ՅԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԷն որոշուեցաւ որ պատերազմի ի նպաստ զրամական նուէր-ներու Սամ. զրամատունը զրկուին։

ՆԱԻՐՆԹԱՑ օր Պատ. Ատեանը ան-պատ հռչակեց տեղական «Ազատօլու» թերթին պատասխանատու տնօրէն Ագըլ Թունա էֆ.ն, որ նախորդ կառավա-րութենէն 2 ամսուան բանտարկութեան դատապարտուած էր։

ԵՐԿՈՒ կէսօրէ առաջ ժամը 11ին քա-ղաքիս նորընտիր կուսակալ Վասիֆ. Նա-յիմ փաչա ընդունեցաւ տեղւոյս հիւ-պատոսներուն ինչորհաւորական այցելու-թիւնները։

Նազըմ փաչա երկուշաբթի փոխա-դարձ այցելութիւնն պիտի տայ անոնց։

ԱՒԶԻ օր ռուսական «Ձար Նիքօլա» ա-ւստրիական «Մելփոմինէ» չոգենաւե-րով Մակեդոնիոյ զանազան վայրերէն քաղաքս հասան 350ի չափ Իսլամ փա-խստականներ։

ԵՐԿՈՒԱՆ «Բէօյլիւ» խօսելով Բեա-ճի փաչայի կ. Պոլսէն մեկնելուն վրայ,

---

Միութիւնը զայն հարկ եղածին չափ ստորին գործի մը գինով զայն ազատելու հա-մար։ Եթէ չճանաչիս, կ'նշանակէ թէ չես պիրեր։

—Ե՞ս, մրմնջեց Ալիս, ե՞ս, չսիրեմ զայն։ Բայց զայն ազատելու համար, Բարիզը պիտի այրէի։

—Ուրեմն, կ'ընդունիս... զայդինք հանդարտ թող։ Շատ կ'սիրես, զարնկու համար։ Դալով գիս սպանելու, նայէ՛...

Իր կուրծքը բացաւ և Ալիս տեսաւ բոպակ պղպատէ զրահ մը որ մինչև վիզը կ'հնէր։

Ալիս ոտք ելաւ։

Իր ձեռքերը պրկեց։

Իր բացալառ աչքերը զէպի երկինք բարձրացուցած, բերանը պրկուեցաւ։

—Ո՛հ, իմ սէրս, մտնչեց, հերարձակ, ուժգնի, զգուելի և հիանալի, ո՛ իմ միակ, քեզի համար, պիտի իջնեմ բո-լորութեան վերջին սեմը... ցարդ լուր տեսուհի մըն էի, այժմ բանտապահուհի պիտի ըլլամ։

Մարջափոը խնամարհեցաւ անոր առջև և մրմնջեց։

—Վազը, մութ գիշերուան մէջ հոս պիտի գտնուիմ, ամէն պատրաստութիւն

կը հարցնէ թէ ինչպէս կ'ըլլայ որ Հելլէն Կառավարութիւնը գերի չտոնեց զայն, քանի որ ասկէ առաջ հանրային պաշտօն. եանէրէն հասարակ զրադիրներն անգամ ձերբակալած և Պիրէօն տարած էր։

ՆԵՐԲԻՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ.—Այս առ-թիւ նահանգիս հմտական պաշտօնատար Սամի պէյի նախագահութեան տակ յանձ-նախումբ մը կազմուեցաւ որ չրջաբերու-թեան դրուիլիք գանձատոմսերուն վաճա-ռումը պիտի տառնձ է։ Յանձնախումբը կազմող անդամներն են Ճէվտէթ փաչա, Մուամմէր պէյ, Պ. Պ. Լէմպոֆ, Բ. Լուա-քա, Հաճի Տավութ Յարքուհ, Իսմայիլ Սըտքը, Տօք. Եուվանովիչ, Միսաք Մո-րուքեան, Ալպերթ Թարիքա և Ռէմախլը Զօրահիմ պէյ։

ՀԻՆԴՇԱԲԹԻ օր կէս գիշերէն առաջ յանդուգն գողութիւն մը գործուեցաւ Հայ-նոցի պղտոային վերջաւորութիւնն և Սօ-ղուք Չէշմէի զիմաց գտնուող Իլանկելիոս Զաֆուրայի հացագործատան մէջ։

Հոն գիշերող չորս գործաւորներէն եր-կուքը խօսք մէկ ընելով գողերը կամաց մը վար կիջեցնեն և խանութին դրամարկղը կոտրելով պարունակեալ 400 ոսկին կը վերցնեն ու անյայտ կ'ըլլան։

Գողութիւնը առաջին անգամ կատաղ-ները կըլլան միւս երկու գործաւորները որոնք կէս գիշերին սենեակէն վար կիջնեն գործերնուն սկսելու համար և կը տեսնեն դրամարկղը որ ամէն բան կը պարունա-կէր բացի դրամէ։

Ոստիկանութիւնը լուր առած կը չա-րունակէ իր փնտռտուքները գողերը երե-ւան հանելու համար։ Երկուքէ ալ նօրեի անունը կը կրեն, մէկը Միխիլեի է, իսկ միւսը Նպիրոցի։

ԹՈՒՐՔ լրագիրը (Բէօյլիւ) ապօրէն կը նկատէ նախորդ քաղաքապետ Տր. Իտհէմ պէյի պաշտօնանկութիւնը և կը յանձնարարէ որ ներկայ քաղաքապետ Ալի պէյ պաշտօնանկ ըլլայ կամ հրաժարի, նախորդ կառավարութեան կողմնակցու-թեան զոհ գացող Տր. Իտհէմ պէյին տեղ տալու համար։

ԱՒԶԻ իրիկուն Այ Վուքլալի պղտտա-յին վրայ Գասապոլի երկաթուղիին կող-մը ձգուած տուէֆ մը հրդեհի սկզբնաւո-րութիւն եղաւ։ Կրակը առաջ եկած է վարպետներէն՝ պատուհանէն ներս արձակ-ուած մէկ կայծէն։

ԼՕՏՄԻՇԻ ապագ ոստիկան անուան-ուեցաւ Իզմիրի ոստիկաններէն Միւլէյման էֆ., Տէնիզլիի Եուսուֆ էֆ., Մաղնի սոյի Սաատէթտին և Զէշմէի Թևֆիք էֆ.։

ԿԱՐԵԻՈՐ ԴՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.— Ասկէ քանի մը չաբաթ առաջ քաղաքիս մէջ հաստատուած արմատի վաճառական Տիար Մկրտիչ Էրքէլէթեան իր պաշտօնեան ղր-րամատուն կը ղրկէ 100 ոսկիի դուժար մը բերելու համար։

Եւ մինչ պաշտօնեան յիշեալ դուժարը գանգելով ճամբայ կելլէ իր պաշտօնատե-ղին վերադառնալու համար, ճամբան կառք հեծած ծանօթ երկու անձեր կը հանդիպին իրեն և կառք կը հրամցուննն

ները տեսէք։

Դուրս ելաւ։

Ալիս, երկու բուռնցքները աչքերուն, բերանը փրփրալի, ծնկանցը վրայ ըն-կաւ։

—Մտորնութեան յատակը հասայ... ո՞վ, ո՜հ, ո՞վ պիտի զայ այս ամօթի վի հէն զիս վերցնելու...։

—Ե՞ս, պատասխանեց լուրջ ձայն մը, ուժեղ, սպառնալից և արգահատելի։

Ալիս սոսկալի ոստում մը ըրաւ և ե-տին դարձաւ։

—Արեզա՛ն, կմկմաց Ալիս, կէս խեղ պեցած։

Դրան առջև Բանիկարօլա կանգնած էր, Ալիսի առաջին սիրահարը։

Ա. Ե.

ՀԱՅՐՆ ՈՒ ՈՐԴԻՆ

Դրիթէ այն պահուն որ Հանրի լա Հայ փղոցի տունէն կ'հեռանար և Մէամի ա պարանքին ճամբան կ'բռնէր. այսինքն ժամը 9ն քիչ մը առաջ, մարդ մը մէն Տրնի փողոցին երկայնքէն արագօրէն կը քալէր։ Նէ այս ժամանակին ուր կրպակ-

---

նները կանուխէն կ'գոցուէին և չէին լու-սաւորեր փողոցը, ուր ոչ լապտերներ կային, ո՛չ կանթեղներ, ուր միայն սա-կաւաթիւ գինետուններ խաւարը կ'պատ-ռէին հազուագիւտ լոյսերու ազօտ լոյսե-րով։ Այնպէս որ այս մարդը որ արագ կ'քալէր ընդհարեցաւ անցորդի մը որու վրայ ընկաւ առանց զայն տեսնելու։

Ծիլոց մը արձակեց, քանի մը բառեր կմկմաց և առանց կանգ առնելու դիմա-նելով, իր ճամբան չարունակեց։

Ինչոյ առարկայ մարդը վայրկեան մը կեցաւ Տրվիհիէրի պանդոկին առջև, դիտեց զայն ուշագիր մը յուղումով և ուր կարծես ուզել մտնել։

Բայց գլուխը ցնգելով, արագօրէն չա-րունակեց իր ճամբան մրմնջելով.

—Անհոգեմտութիւն պէտք չէ, ժամա-նակ ունիմ զայն տեսնելու։

Այն տան փողոց մը դարձաւ որ Թաղրլի մուտակաները կ'յանգէր։

Երկու վայրկեան ետք, Մէամի ապա-րանքին գրան մուրճը կ'վերցնէր։ Պահ-պանակ մը բացուեցաւ, կատածոտ դէմք մը երեցաւ և հարցում մը եղաւ։

(Շարունակելի)

Տիեզերապէս ճանչցուած լաւագոյն ժամացոյցը որ պաշտօնապէս ընդունուած է հնաւանդ վարչութիւններէ.

Ամենօրեայ Օամ. երկաթուղիներու ընկերութիւն
Շիրէթի Խայրիէ
Օամ. զօրաց վարչութիւն
Իտալիոյ պետկն. երկաթ.
Ռուսական երկաթուղիք
Ծուխական երկաթուղիք

Ոսկի, Արծաթ, Նիկել

=ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՄԵԾՈՒԹԵԱՄԲ=

Ընդհանուր ներկայացուցիչ Այտընի, Գոնեայի ևահանգիստներու եւ Արշիպելագոսի Կղզեաց:

ՎԱՀԱՆ ՋՄՈՒՇՆԱԿՅԵԱՆ

ի Զուխա Պէտէնթէն, Թիւ 14 - 40

ԿՐ ԳՏՆՈՒԻ Իգմիրի և Շրշակային ծանր ամէն ժամագործնեբրու մօտ:

ՓԱՂՈՒՄԱԾ

ՆԷՕՇԱՔԷԼԻԻ

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

ՈՐՈՇՄԱՆԱԳՐԷՆ

Ա.· Գործարանական ներու յատկացուած մրցանակներ գրպանի եւ ճաւու լուացոյն վրայ բրօմէրրներու համար սէրթի մրցանակ:

Ա. Կ Ա Ր Գ	Թիւ դասակարգութեան
Գ.և Գ.Գ. Ֆաէրը-Ժազօ և Ընկ.Գործարան (ԶԵՆԻԹ) ժամացոյցներու իւղ	22,8
Բ. Գիւհրէ, Լօքլ	,22
Բ. Տիթիշայմ, Շի տը Ֆոն	22,2
Բ. Տ. Նարտէն, ի Լօքլ	19,1
Գործարան Լոնժինի, ի Մէնք - Իմիէ	14,2
Ժամագործութեան դպրոց	13,0
Լ. Գրանտ և եղբարք (ՕՄԷԿԱ)	13,8

Ի Դիմաց Պետական Խորհրդոյ

Դիւանապետ՝ ՓԻՔՐԻՉՆ Նախագահ՝ Ցօհ. ԹԷՔԹԱՎԻՇ.

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ

ԲԱՐԻԶԻ 1900 Ի ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍԷՆ

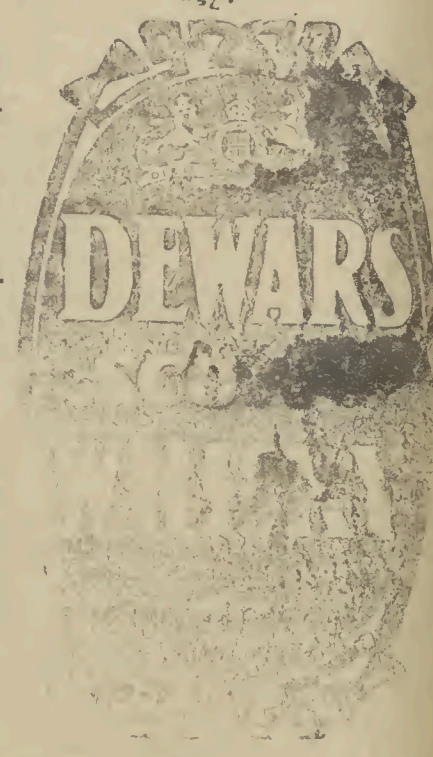
ԱՐՏԱՔՈՅ ՄՐՑՄԱՆ ԱՆՁԱՄ՝ ԺԻՒՐԻԻ ՄԻԼԱՆԻ

1906 Ի ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

Նեօշաթէլի (Զուիցերիա) գետաբանին 1909 ի Պետական մրցման մէջ ճշդութեան այնպիսի աստիճանի մը հասած է, որուն եւ ոչ մէկ ժամացոյց հասած եր մինչեւ այն ատեն:

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒԻՍՔԻՆ

Կը գտնուի հետեւեալ վաճառատուներուն մէջ.



ՀԱՑ ԼԱՑԱ ԵՒՆ. ԵՒԼ.

ՊԱՂԱՊՈՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ — ՓՈՒՏՈՒ ՆԱԳԱՐԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՏԻԳՐԱՆ Գ. ՆԻԳՕԹԵԱՆ

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ. 38 — *ԻԶՄԻՐ*

Դեկտեմբեր 29 - 30 - 31 և յաջորդ օրերը
Սաքիր 1000 հատ

Տօներուն առթիւ պիտի վաճառուին վաճառատանս մէջ կանանց համար յատուկ վերջին նորաձեւութեան վրայ պատրաստուած Տրա քաշ-քուսիէրներ, չուլապիներ, տրան վրայ մկլիթեր ոսքեր, անվրցելի գիներով:

Ուշնիք նաև

Լաթերայի և Բիւրմի վրայ պատրաստ թալիօներու ճոխ տեսակ մը, կ'ընդունինք նաև ապսպրանքներ:

Փութացէք ԱՈՒԹԷՆ Օէտուկ

125—22

ROYAL EXCHANCE ASSURANCE
ՌՈՅԱԼ ԷՔՍՉԷՆՋ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ 1720ին ի ԼՈՆԴՈՆ

Գոյք ընկերութեան	Ա. Ո. 5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» » 42,000,000

ՀՐԴԵՀԻ ՁԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ և ամէն կը կալուածք, կարասիք, ապարանք, նպաստաւոր պայմաններով:

ԿԵԱՆՔԻ ՁԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ մարդոյ կեանքի տեւողութեան վրայ: Ասոնց ապահովագրութիւնք, Ընկերութեան ապահովագրութիւն ևն. ևն.: Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել՝

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ
Քննիչ պատուիրակ

Ս. ՈՒԻԹՋOL եւ ԸՆԿ
Ընդհ. Գործակալ

ՆՈՐԹՋԷՔՔՆ

NORTHERN ASSUR. CO. LTD.

&

TyBRITISH & MERCANTILE INS. CO.

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Իգմիրի Գործակալութիւն հաստատուած
1864էն ի վեր

Գրամագլուխ. Ընկերութեան Լ. Ս.	9,000,000
Տարեկան հասոյթ	» 7,023,100
Պահեստի գումար	» 30,189,752

Ընկերութիւնս նպաստաւոր պայմաններով կապահովագրէ տեղւոյն կալուածներ, ործարաններ, ամէն տեսակ ապրանքներ եև. ևն.:

Տեղեկութեանց համար գիմել առ

ՃԷՅՄՍ ՀԱՔԹԷՆՍՕՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻԵԻ ՓՈՓՐ ԱՍԻՈՒ
Թրանկաց թաղ, Բաւած Սթուրցուհկէ

ESTABLISHED 1782

PHŒNIX ASSURANCE COMPANY LD OF LONDON

Գրամագլուխ և պահեստի գրամ Ա. Ո. 4,500,000 Տարեկան հասոյթ Ա. Ո. 1,500,000:

«ՖԷՆԻՔՍ» *122 տարիէ իվեր հին, ճնուած սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան գործ կերութիւն մ'է և ցարդ հատուցած է աւելի քան 27,000,000 Ա. Ո. ֆնասուց համար:*

«ՖԷՆԻՔՍ» *կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ շէնք, կարասիք և ապրանք յոյժ նպաստաւոր պայմաններով, Գիմել առ*

Իմազօր Ընդհ. Գործակ. Իզմիրի Գաւառաց

F. BLACKLER

ՆՈՐ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՔԱՄԻԼԻԱՆ

(ՆԱԽՈՐԴ ՝ ԱՄԱՐԻԹԷՆ)

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ:

Ձմեռան ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նորաձեւականները:

Գիներու անհամեմատ ժամանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի են

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԻԼԻԱՆԻ վաճառատունը համոզուելու համար:

ՅՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՔԱՄԻԼԻԱՆ

(ՆԱԽՈՐԴ ՝ ԱՄԱՐԻԹԷՆ)

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ:

Ձմեռան ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նորաձեւականները:

Գիներու անհամեմատ ժամանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի են

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԻԼԻԱՆԻ վաճառատունը համոզուելու համար:

ՅՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԷ ՏԱՆԻՈ Ա ՎԻԷՆ

ԱԻՍՏ· ԿԱՅՍ· ԹԱԳ· ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ. Հաստատեալ 1867ին

Առաձնայատուկ ձեռնարկ կայս. եւ Թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Ճայսօր իր Ապահովագրեալներուն վճարած է	250,000,000 Ֆր.
Պահեստ ապահովուած	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամագլ. ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.—
Կեանքի վրայ ամեն տեսակ պայմաններով,

Որոշ պայմանաժամով կամ հասոյթի մը վճարմամբ անկարողութեան պարագային:

Խառն ապահովագրութիւնը. 3% ապահովեալ յաւելումով:

Օժիտի եւ խնայողական ապահովագրութիւնը:

Բոլոր պայմաններն ամենէ նորագոյններն են և ամենէ առատաձեռն:

Տեղեկութեանց համար գիմել ընդհ. գործակալներու

ՔՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆԻԻՔԷՋ
Գիւչիւք Գուզու օղլու խան

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՔԱՄԻԼԻԱՆ

(ՆԱԽՈՐԴ ՝ ԱՄԱՐԻԹԷՆ)

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ:

Ձմեռան ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նորաձեւականները:

Գիներու անհամեմատ ժամանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի են

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԻԼԻԱՆԻ վաճառատունը համոզուելու համար:

ՅՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԷ ՔՐՕՎԱՆՍ ՌԷՒԻՆԻ

(LES PROVENCES REUNIS)

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Առաջնակարգ կեանքի ապահովագրական այս ընկերութիւնը չատ նպաստաւոր և դիւրատեսելի պայմաններով կ'ընդունի կեանքի ապահովագրութիւններ, յատճախորդին տալով ամեն տեսակ ապահովութիւն և դիւրութիւն:

Կրնայ մրցիլ աշխարհիս ամեն տեսակ կեանքի առաջնակարգ ապահովագրական ընկերութեանց հետ:

Աւելի մանրամասնութեանց համար պէտք գիմել Իզմիրի և շրջակայից ընդհ. գործակալ.

ՍԱՀԱԿ ԿԻՒԼԳԷՆԿԵԱՆԻ
Բաւած Նազարէք թիւ 55